

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 136/2011 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 136/2011**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第9/2008號行政法規《司法警察局福利會》第十一條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2008 (Obra Social da Polícia Judiciária), o Chefe do Executivo manda:

一、委任Jaime Diamantino Hyndman Amarante替代羅鵠萍以代表財政局出任司法警察局福利會行政管理委員會委員一職。

1. É nomeado vogal do Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia Judiciária Jaime Diamantino Hyndman Amarante, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças e em substituição de Lo Cheok Peng.

二、本批示於二零一一年六月一日起生效。

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Junho de 2011.

二零一一年五月二十六日

26 de Maio de 2011.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 137/2011 號行政長官批示**Despacho do Chefe do Executivo n.º 137/2011**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行合同第二十條第二款，並按照三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do n.º 2 da cláusula 20.ª do contrato em vigor e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、陶永強擔任政府駐澳門電訊有限公司代表的委任，二零一一年六月三十日起續期一年。

1. É renovada a nomeação, como delegado do Governo junto da Companhia de Telecomunicações de Macau, SARL, de Tou Veng Keong, pelo período de um ano, a partir de 30 de Junho de 2011.

二、執行上指職務之每月報酬為澳門幣六千六百元。

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de 6 600 patacas.

二零一一年五月二十六日

26 de Maio de 2011.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 138/2011 號行政長官批示**Despacho do Chefe do Executivo n.º 138/2011**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行合同第十五條第一款，並按照三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do n.º 1 do artigo 15.º do contrato em vigor e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、黃穗文擔任政府駐港澳飛翼船有限公司代表的委任，二零一一年六月二十三日起續期一年。

1. É renovada a nomeação, como delegada do Governo junto da Hong Kong Macao Hydrofoil Company, Limited, de Wong Soi Man, pelo período de um ano, a partir de 23 de Junho de 2011.

二、執行上指職務之每月報酬為澳門幣六千六百元。

二零一一年五月二十六日

行政長官 崔世安

批 示 摘 錄

透過行政長官二零一一年四月十八日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以試用期性質的散位合同方式聘用黃嘉麗、黃善儀、梁家惠、馮惠珺、聶金豪、王敏婷、閻淑儀及葉雅芝，自二零一一年五月十六日起，在政府總部輔助部門擔任第一職階二等行政技術助理員職務，為期三個月。

透過簽署人二零一一年五月五日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第三款的規定，以附註形式修改黃月媚在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同第三條款，晉階為第14/2009號法律附件一表二所列的第二職階一等技術輔導員，薪俸點320點，自二零一一年七月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一及第三款的規定，蕭穎彰在政府總部輔助部門擔任第一職階一等公關督導員之編制外合同，由二零一一年七月三十日起續期壹年。

透過簽署人二零一一年五月十一日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b)項的規定，鮑惠嫻在政府總部輔助部門擔任第一職階特級行政技術助理員之散位合同，由二零一一年七月九日起續期壹年。

透過簽署人二零一一年五月十二日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第一及第三款的規定，下列工作人員在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同續期一年，並以附註形式修改該合同第三條款，職級及薪俸點分別如下，由二零一一年七月一日起生效：

麥泰鋸，轉為收取相等於第二職階首席行政技術助理員的薪俸點275點；

Paulo José da Silva，轉為收取相等於第二職階一等行政技術助理員的薪俸點240點。

二零一一年五月二十七日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de 6 600 patacas.

26 de Maio de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 18 de Abril de 2011:

Huang Jiali, Wong Sin I, Leong Ka Wai, Fong Wai Kuan, Nip Kam Hou, Wong Man Teng, Im Sok I e Ip Nga Chi — admitidas por assalariamento, pelo período experimental de três meses, como assistentes técnicas administrativas de 2.^a classe, 1.^o escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Maio de 2011.

Por despachos do signatário, de 5 de Maio de 2011:

Vong de Assis, Iut Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro progredindo a adjunto-técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 320, nos SASG, a que se refere o mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009, nos termos dos artigos 25.^o, n.º 3, e 26.^o, n.º 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2011.

Siu Wing Cheung — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como assistente de relações públicas de 1.^a classe, 1.^o escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.^o, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 30 de Julho de 2011.

Por despacho do signatário, de 11 de Maio de 2011:

Pau Vai Sim — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo especialista, 1.^o escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.^o, n.º 5, e 28.^o, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Julho de 2011.

Por despachos do signatário, de 12 de Maio de 2011:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, para o exercício de funções nos SASG, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos referidos contratos, conforme as categorias e índices a seguir indicados, nos termos dos artigos 25.^o, n.º 3, e 26.^o, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2011:

Mak Tai Kuan, passa a assistente técnico administrativo principal, 2.^o escalão, índice 275;

Paulo José da Silva, passa a assistente técnico administrativo de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 240.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 27 de Maio de 2011. —
O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.